



Estación meteorológica ·

MeteoCast Pico

ES

Manual de instrucciones

- DE** Besuchen Sie unsere Website über den folgenden QR Code oder Weblink um weitere Informationen zu diesem Produkt oder die verfügbaren Übersetzungen dieser Anleitung zu finden.
- GB** Visit our website via the following QR Code or web link to find further information on this product or the available translations of these instructions.
- FR** Si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant ce produit ou rechercher ce mode d'emploi en d'autres langues, rendez-vous sur notre site Internet en utilisant le code QR ou le lien correspondant.
- NL** Bezoek onze internetpagina via de volgende QR-code of weblink, voor meer informatie over dit product of de beschikbare vertalingen van deze gebruiksaanwijzing.
- ES** ¿Desearía recibir unas instrucciones de uso completas sobre este producto en un idioma determinado? Entonces visite nuestra página web utilizando el siguiente enlace (código QR) para ver las versiones disponibles.
- IT** Desidera ricevere informazioni esaustive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili.



www.bresser.de/P7000030



GARANTIE · WARRANTY · GARANTÍA · GARANZIA

www.bresser.de/warranty_terms

RECYCLAGE (TRIMAN/FRANCE)



Points de collecte sur www.quefairedelesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Índice de contenidos

1	Impresión	5
2	Nota de validez	5
3	Sobre este manual de instrucciones de uso	6
4	Instrucciones generales de seguridad.....	6
5	Vista general de las piezas y contenido del suministro.....	10
6	Visualización en pantalla	11
7	Antes de la puesta en marcha.....	12
8	Fuente de alimentación	13
9	Indicador de nivel de batería	14
10	Ajuste automático de la hora.....	15
11	Ajuste manual de la hora.....	15
12	Configuración del huso horario	16
13	Ajuste del despertador.....	16
14	Función de repetición de la alarma.....	17
15	Transmisión automática de valores.....	17
16	Cambio de pantalla °C/°F	17
17	Tendencia meteorológica	18
18	Datos meteorológicos MAX/MIN	18
19	Luz de fondo/atenuación de la pantalla	19

20	Reciclaje	19
21	Datos técnicos	20
22	Garantía	20
23	Declaración de Conformidad CE	20

1 Impresión

Bresser GmbH

Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Germany

www.bresser.de

Para cualquier reclamación de garantía o solicitud de servicio técnico, revise la información sobre "Garantía" y "Servicio" en esta documentación. Rogamos entienda que las devoluciones no solicitadas, no pueden tramitarse.

Salvo errores y modificaciones técnicas.

© 2024 Bresser GmbH

Quedan reservados todos los derechos

Queda prohibida la reproducción de esta documentación - incluso en fragmentos- en cualquier forma (fotocopias, impresiones, etc), así como el uso y la distribución por medio de sistemas electrónicos (como archivos de imagen, sitios web, etc) sin la autorización previa por escrito del fabricante.

Las denominaciones y marcas de las respectivas empresas utilizadas en esta documentación están generalmente protegidas por el derecho comercial, de marcas y/o de patentes en Alemania, en la Unión Europea y/o en otros países.

2 Nota de validez

Esta documentación es válida para los productos con los siguientes números de artículo:

7000030

Versión del manual: 1023

Denominación del manual:

Manual_7000030_MeteoCast-Pico_es_BRESSER_v102023a

Proporcione siempre esta información al solicitar un servicio.

3 Sobre este manual de instrucciones de uso



¡AVISO!

El presente manual de instrucciones debe considerarse parte integrante del aparato.

Lea atentamente las instrucciones de seguridad y el manual antes de utilizar este dispositivo.

Guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro para futuras consultas. En caso de venta o cesión del aparato, el manual de instrucciones debe entregarse a cualquier propietario/usuario posterior del producto.

4 Instrucciones generales de seguridad



⚠ PELIGRO

Riesgo de descargas eléctricas

Este aparato contiene piezas electrónicas que se alimentan de una fuente de energía (adaptador de CA y/o pilas). El uso inadecuado de este producto puede provocar una descarga eléctrica. Las descargas eléctricas pueden causar lesiones graves o mortales. Por lo tanto, es imperativo que observe la siguiente información de seguridad.

- Nunca deje a los niños solos cuando maneje el dispositivo. Siga las instrucciones cuidadosamente y no intente alimentar este dispositivo con otra fuente de alimentación que no sea la recomendada en este manual de instrucciones, de lo contrario existe riesgo de descarga eléctrica.
- Desconecte la fuente de alimentación tirando del enchufe de la red si no va a usarlo durante un largo periodo de tiempo. Desconéctelo también antes de cualquier trabajo de mantenimiento y limpieza.

-
- Coloque su aparato de forma que pueda desconectarse de la red eléctrica en cualquier momento. La toma de corriente debe estar siempre cerca de su aparato y debe ser fácilmente accesible, ya que el enchufe del cable de alimentación sirve como dispositivo de desconexión de la red eléctrica.
 - Para desconectar el aparato de la red eléctrica, tire siempre del enchufe de la red eléctrica y no del cable.
 - Antes de la puesta en servicio, compruebe que el aparato, los cables y las conexiones no estén dañados.
 - No intente nunca poner en funcionamiento un aparato dañado o con piezas eléctricas dañadas. Las piezas dañadas deben ser sustituidas inmediatamente por un servicio técnico autorizado.
 - Utilice el dispositivo solo en un ambiente completamente seco y no lo toque con partes del cuerpo mojadas o húmedas.



PELIGRO



Peligro de asfixia

El uso inadecuado de este producto puede provocar asfixia, especialmente en los niños. Por lo tanto, es imperativo observar la siguiente información de seguridad.

-
- Mantenga los materiales de embalaje (bolsas de plástico, bandas de goma, etc) alejadas del alcance de los niños.
 - Este producto contiene piezas pequeñas que un niño podría tragarse.



PELIGRO



Peligro de explosión

El uso inadecuado de este producto puede provocar un incendio. Es esencial que observe la siguiente información de seguridad para evitar incendios.

- No exponga el dispositivo a altas temperaturas. Utilice únicamente el adaptador de CA suministrado o las pilas recomendadas. No cortocircuite el aparato o las pilas ni lo arroje al fuego. El calor excesivo y el manejo inadecuado pueden causar cortocircuitos, incendios e incluso explosiones.

¡AVISO!



Peligro de daños materiales.

Una manipulación inadecuada puede provocar daños en el aparato y/o en los accesorios. Por lo tanto, utilice el aparato sólo de acuerdo con la siguiente información de seguridad.

- No desmonte el aparato. En caso de que haya un defecto, póngase en contacto con su distribuidor. Él se pondrá en contacto con el servicio técnico y podrán organizar la devolución de este aparato para su reparación si es necesario.
- No exponga este dispositivo a temperaturas altas. Protéjalo del agua y de la humedad.
- No sumerja nunca el dispositivo en el agua.
- No someta el aparato a vibraciones excesivas.
- Para este dispositivo, utilice únicamente accesorios y piezas de repuesto que cumplan con la información técnica.
- Use solo las pilas recomendadas. Sustituya siempre las pilas desgastadas por un juego de pilas nuevas y completas a plena capacidad. No utilice pilas de diferentes

marcas o tipos o con diferentes capacidades. Retire las pilas del aparato si no se va a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado

- No utilice pilas recargables (acumuladores).



¡AVISO!

Riesgo de daños por mal uso

El fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños de tensión debidos a pilas mal colocadas o a la utilización de un adaptador de red inadecuado

5 Vista general de las piezas y contenido del suministro

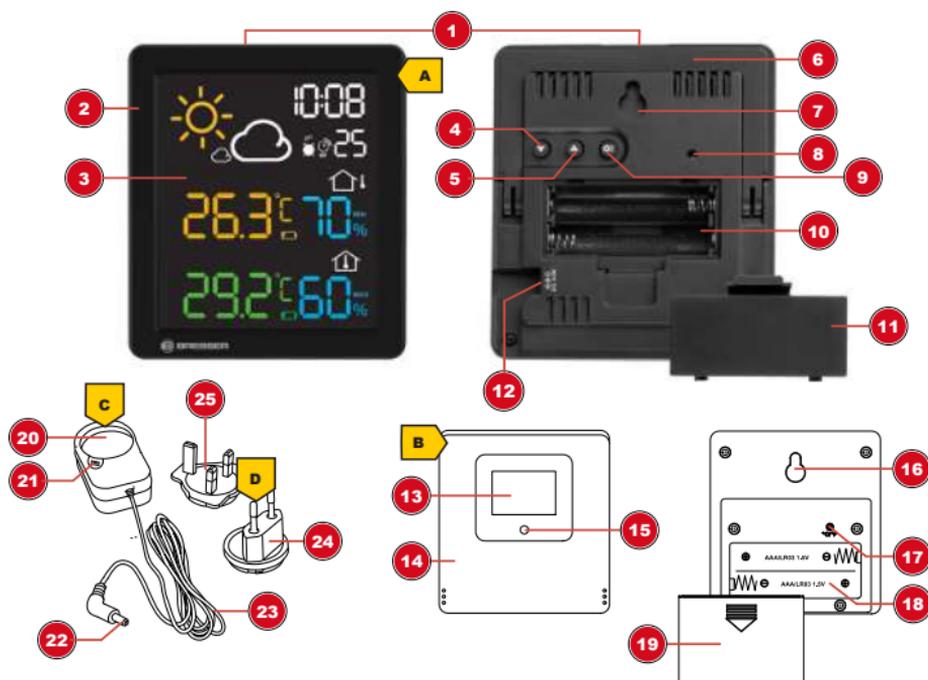


Fig. 1: Todas las piezas de la estación meteorológica (arriba), el sensor inalámbrico (abajo a la derecha) y el adaptador de corriente con accesorios (abajo a la izquierda).

1	Botón [SNZ/LIGHT] (superficie táctil)	2	Carcasa (estación)
3	Pantalla	4	Botón [DOWN]
5	Botón [UP]	6	Soporte, plegable
7	Soporte de montaje en pared	8	Pulsador [RESET]
9	Botón [SET]	10	Compartimento de baterías (estación)
11	Tapa del compartimento de baterías (estación)	12	Toma de conexión de CC
13	Pantalla (sensor)	14	Carcasa (sensor)

15	Indicador de funcionamiento	16	Soporte de montaje en pared
17	Botón [°C/°F]	18	Compartimento de baterías (sensor)
19	Tapa del compartimento de baterías (sensor)	20	Soporte del adaptador
21	Pulsador de bloqueo	22	Clavija hueca de CC
23	Cable de alimentación	24	Adaptador de enchufe (UE)
25	Adaptador de enchufe (RU)		

Contenido del suministro:

estación meteorológica (A), sensor termo/higro inalámbrico (B), adaptador de corriente alterna (C), adaptador de enchufe 2x (D)

También se necesita (no incluido):

2x pilas AAA/LR03 (sensor), 2x pilas AAA/LR03 (estación, opcional)

6 Visualización en pantalla

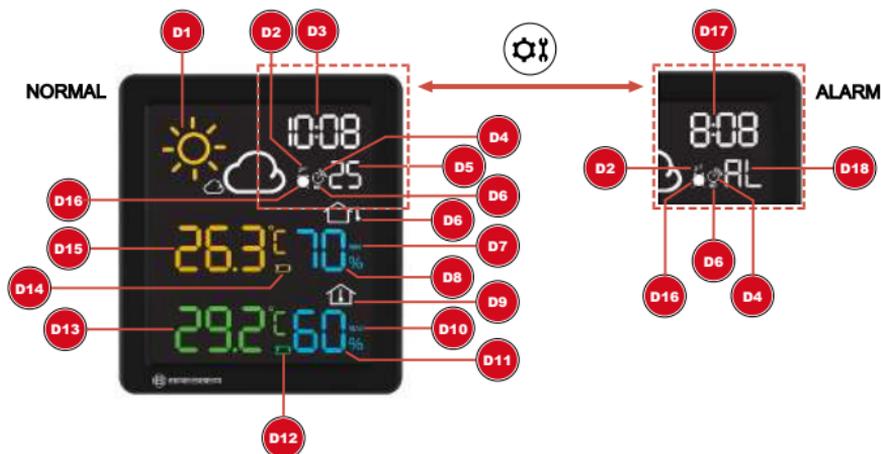


Fig. 2: Visualizaciones de la estación meteorológica en el modo 'NORMAL' (izquierda) y en el modo 'ALARM' (derecha)

D1	Visualización de la tendencia meteorológica	D2	Símbolo de alarma activa
----	---	----	--------------------------

D3	Hora (horas:minutos) (en modo 'NORMAL')	D4	Segundos (en modo 'NORMAL')
D5	Pantalla "DST" con indicación automática de la hora (horario de verano)	D6	
D7	Humedad exterior (en %)	D8	Info MIN o MAX para exteriores
D9	Info MIN o MAX para interiores	D10	Humedad interior (en %)
D11	Indicador de nivel de batería (estación)	D12	Temperatura interior (°C/°F seleccionable)
D13	Indicador de nivel de batería (sensor)	D14	Temperatura exterior (°C/°F seleccionable)
D15	Icono de transmisión activa de señal de radio	D16	Hora del despertador (horas : minutos) (en modo 'ALARM')
D17	Icono AL para el modo 'ALARM'		

7 Antes de la puesta en marcha

¡AVISO!



Evite los fallos de conexión

A fin de evitar problemas de conexión entre los dispositivos, deben observarse los siguientes puntos durante la puesta en marcha.

1. Coloque la unidad base (receptor) y el sensor (transmisor) lo más cerca posible el uno del otro.
2. Conecte la fuente de alimentación a la unidad base y espere hasta que se muestre la temperatura interior.
3. Establezca la fuente de alimentación del sensor.
4. Instale/utilice la unidad base y el sensor dentro del alcance efectivo de transmisión.

Para cambiar las pilas, extraígalas de la unidad base y del sensor y vuelva a colocarlas en el orden correcto para que pueda restablecer la conexión de radio. Si uno de los dos aparatos funciona a través de una conexión a la red eléctrica

ca, la conexión a la red de este aparato también debe desconectarse brevemente al cambiar las pilas. Si, por ejemplo, solo se cambian las pilas del sensor, la señal no se podrá recibir correctamente.

Tenga en cuenta que el alcance real depende de los materiales de construcción utilizados en el edificio y de la posición de la unidad base y del sensor exterior. Las influencias externas (diversos transmisores de radio y otras fuentes de interferencia) pueden reducir en gran medida el alcance posible. En tales casos, recomendamos encontrar otras ubicaciones tanto para la unidad base como para el sensor exterior. A veces solo hace falta moverlos unos pocos centímetros.

8 Fuente de alimentación

¡AVISO! La unidad base puede funcionar tanto con el adaptador de corriente suministrado como con pilas.

Unidad base

1. Mantenga pulsado el pulsador de bloqueo en el soporte del adaptador de corriente alterna. Al mismo tiempo, inserte el adaptador de enchufe deseado en el soporte del adaptador y gírelo hasta el tope en dirección "LOCK". Suelte el pulsador de bloqueo.
2. Inserte la clavija hueca de CC en la toma de conexión de CC de la unidad base.

¡ATENCIÓN! Asegúrese de que el adaptador de enchufe esté firmemente y de manera segura fijado en el soporte del adaptador de corriente alterna antes de continuar.

3. Inserte el adaptador de corriente alterna con el enchufe previamente montado en la toma de corriente.
4. El dispositivo se enciende directamente.
5. Espere hasta que se muestre la temperatura interior en la unidad base.

-
6. Para cambiar el adaptador de enchufe, mantenga pulsado el pulsador de bloqueo y gire el adaptador de enchufe en dirección "OPEN" y extráigalo del soporte del adaptador. Luego realice el paso 1 para montar otro adaptador de enchufe.

NOTA: Alternativamente, también es posible el funcionamiento con pilas (LR03 AAA/LR03).

La pantalla entra en modo de reposo durante el funcionamiento con pilas y se puede activar durante aprox. 15 segundos pulsando el botón de repetición. Para ello, proceda como se indica a continuación:

7. Retire la tapa del compartimento de baterías.
8. Inserte las pilas en el compartimento de baterías. Asegúrese de que las pilas estén colocadas correctamente (+/- polos).
9. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de baterías.
10. Espere hasta que se muestre la temperatura interior en la unidad base.

Sensores inalámbricos

11. Retire la tapa del compartimento de baterías.
12. Inserte las pilas en el compartimento de baterías. Asegúrese de que las pilas estén colocadas correctamente (+/- polos).
13. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de baterías.

9 Indicador de nivel de batería

1. Cuando la carga de las pilas de la estación base o del sensor inalámbrico se empiece a agotar, aparecerá el símbolo del nivel de las pilas en la pantalla.
2. Cuando cambie las pilas, extraiga siempre las pilas de la otra parte del aparato y vuelva a colocarlas en el orden correcto (véase el capítulo "Configuración de la alimentación"). Reemplace las pilas que se van a cambiar en la parte correspondiente del aparato por otras com-

pletamente nuevas a plena capacidad. Esto hará que la conexión entre los dispositivos se restablezca de nuevo correctamente.

10 Ajuste automático de la hora

Una vez restablecida la batería, la unidad buscará automáticamente la señal horaria. Este proceso tarda aproximadamente entre 3 y 8 minutos en completarse.

Si la señal horaria se recibe correctamente, la fecha y la hora se actualizan automáticamente y aparece el símbolo de recepción.

Si no se recibe la señal horaria, presione el botón UP durante aprox. 3 segundos para iniciar la recepción de la señal.

Si aún así no se recibe ninguna señal horaria, configure la hora de forma manual.

Para obtener más información sobre la configuración manual de la hora, consulte la sección "Configuración manual de la hora".

11 Ajuste manual de la hora

1. En el modo de visualización normal, mantenga pulsado el botón SET durante unos 3 segundos para acceder al modo de configuración de la hora.
2. Los dígitos a configurar parpadean.
3. Pulse el botón [UP] o [DOWN] para cambiar el valor.
4. Pulse el botón [SET] para confirmar y pasar a la siguiente configuración.
5. Orden de configuración: zona horaria/desplazamiento > formato 12/24 horas > horas > minutos
6. Finalmente, pulse el botón [SET] para guardar los ajustes y salir del modo de configuración.

12 Configuración del huso horario

La zona horaria se ajusta como parte del ajuste manual de la hora. Encontrará más información en el capítulo "Ajuste manual de la hora".

1. Presione el botón SET durante aproximadamente 3 segundos para entrar en el modo de configuración de la hora.
2. Posiblemente tendrá que pulsar la tecla SET varias veces hasta que la pantalla muestre el ajuste de la zona horaria (el ajuste de fábrica es "00").
3. Pulse el botón UP o DOWN para seleccionar la desviación de hora deseada en horas (de -12 a +12 horas).
4. Por último, pulse el botón SET durante unos 3 segundos para confirmar la desviación de tiempo ajustada.

13 Ajuste del despertador

¡AVISO! La configuración del despertador no se puede realizar mientras está activa la búsqueda de señal horaria (el icono correspondiente parpadea). Espere a que finalice la búsqueda de señal horaria para configurar manualmente el despertador.

1. Pulse el botón [SET] para visualizar la hora del despertador (AL).
2. Pulse el botón [SET] durante aprox. 3 segundos para acceder al modo de configuración de la hora del despertador.
3. Los dígitos a configurar parpadean.
4. Pulse el botón [UP] o [DOWN] para cambiar el valor.
5. Pulse el botón [SET] para confirmar y pasar a la siguiente configuración.
6. Orden de configuración: horas > minutos
7. Finalmente, pulse el botón [SET] para guardar los ajustes y salir del modo de configuración.

Activar/desactivar el despertador

8. En el modo de visualización normal, pulse el botón SET para visualizar la hora de despertador configurada.
9. Pulse el botón [UP] o [DOWN] para activar el despertador. El símbolo  se muestra en la pantalla.
10. Pulse el botón [UP] o [DOWN] para desactivar el despertador. El símbolo  ya no se muestra.

14 Función de repetición de la alarma

1. Cuando suene la alarma, pulse el botón SNZ/LIGHT para activar la función de repetición. La alarma vuelve a sonar después de 5 minutos.
2. Cuando suene la alarma, pulse cualquier otro botón para pararla hasta que se llegue de nuevo la hora de alarma establecida.

15 Transmisión automática de valores

Tan pronto como se hayan insertado las pilas, la estación base empieza a mostrar los valores de medición del interior. Los primeros valores medidos recibidos por el sensor exterior se muestran aproximadamente 3 minutos después de la puesta en marcha.

El símbolo de recepción aparece en la pantalla de la estación base.

Si no se recibe ninguna señal, pulse el botón [DOWN] durante aprox. 3 segundos para iniciar de nuevo la recepción de los valores medidos.

16 Cambio de pantalla °C/°F

- **Estación base**

En el modo de visualización normal, pulse la tecla DOWN para cambiar entre °C y °F.

- **Sensor inalámbrico**

Abra la tapa del compartimento para pilas (16).

Pulse el botón °C/°F para alternar entre °C y °F.

Cierre el compartimento de las pilas.

17 Tendencia meteorológica

A partir de los valores medidos se calcula una tendencia meteorológica para las próximas 12-24 horas y se muestra gráficamente de la siguiente manera:



Fig. 3: Los indicadores de tendencia meteorológica en la pantalla de la estación base

Significado de los iconos (de izquierda a derecha):

soleado / parcialmente nublado / nublado / lluvia / nieve

18 Datos meteorológicos MAX/MIN

La estación base almacena las temperaturas máxima y mínima interior y exterior, así como de humedad, durante un período de 24 horas:

1. Pulse el botón ARRIBA varias veces para visualizar uno tras otro los valores guardados en la memoria.
2. Secuencia de los ajustes: Valores máximos > Valores mínimos > Valores actuales
3. Mientras que los valores mínimos o máximos se muestran, pulse el botón ARRIBA durante aproximadamente 3 segundos para borrar irrevocablemente los valores máximo/mínimo almacenados.

¡AVISO! Si se sobrepasa el rango de registro de un valor, en la pantalla aparece 'LL.L'. Si se sobrepasa el rango de registro, se muestra 'HH.H' en la pantalla.

19 Luz de fondo/atenuación de la pantalla

¡AVISO! En modo de funcionamiento con pilas, la luz de fondo está desactivada por defecto, mientras que en modo de red está activada.

1. En *modo de funcionamiento con pilas*, pulse el botón SNZ/LIGHT para activar la luz de fondo durante unos 5 segundos.
2. En *modo de funcionamiento con red*, pulse el botón SNZ/LIGHT para desactivar o activar la luz de fondo (atenuación de la pantalla).

20 Reciclaje



Elimine los materiales de embalaje de acuerdo con su clase. Se puede obtener información sobre la eliminación de residuos adecuada con empresas municipales de gestión de residuos o en la agencia medioambiental.



No se deshaga de los dispositivos electrónicos tirándolos en la basura de su casa.



De conformidad con la Directiva 2012/19/UE, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (Directiva RAEE2), incorporada a la normativa nacional mediante el Real Decreto 110/2015, de 20 de febrero, el equipo eléctrico usado debe recogerse por separado y reciclarse de forma respetuosa con el medio ambiente.



Las pilas y baterías no deben eliminarse con la basura doméstica. Usted está obligado por ley a devolver las pilas y acumuladores usados después de su uso en nuestro punto de venta o un lugar próximo (por ejemplo, en el comercio o en los puntos de recogida municipales) de forma gratuita.

Las pilas y baterías están marcados con un símbolo de cubo de basura tachado y el símbolo químico del contaminante. "Cd" significa cadmio, "Hg" significa mercurio y "Pb" significa plomo.



Cd¹



Hg²



Pb³

21 Datos técnicos

Estación base

Señal de reloj por radio: DCF

Fuente de alimentación: CC 5V 1A mediante adaptador de corriente alterna

Funcionamiento con pilas (opcional): 2x pilas AAA/LR03 1.5V

Unidad de medida de temperatura: °C o °F seleccionable

Rango de medición de temperatura: -10°C a +50°C

Rango de medición de humedad: rH 20% a 95%

Sensor inalámbrico

Funcionamiento con pilas: 2x pilas AAA/LR03

Unidad de medida de temperatura: °C o °F seleccionable

Rango de medición de temperatura: -40°C a +70°C

Rango de medición de humedad: rH 20% a 95%

Frecuencia de transmisión: 433Mhz

Potencia máxima de transmisión: inferior a 10mW

Alcance de transmisión: hasta 30 m (en terreno sin obstáculos)

22 Garantía

El periodo de garantía normal es de 2 años y comienza el día de la compra. Para beneficiarse de un periodo de garantía voluntario ampliado, como se indica en la caja de regalo, es necesario registrarse en nuestro sitio web.

Las condiciones completas de garantía, así como información relativa a la ampliación de la garantía y servicios, puede encontrarse en **www.bresser.de/warranty_terms**.

23 Declaración de Conformidad CE



Por la presente, Bresser GmbH declara que el tipo de equipo de radio con 7000030 cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad CE está disponible en la siguiente dirección de Internet www.bresser.de/download/7000030/CE/7000030_CE.pdf

Service

DE AT CH BE

Bei Fragen zum Produkt und eventuellen Reklamationen nehmen Sie bitte zunächst mit dem Service-Center Kontakt auf, vorzugsweise per E-Mail.

E-Mail: service@bresser.de
Telefon*: +49 28 72 80 74 210

BRESSER GmbH
Kundenservice
Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Deutschland

*Lokale Rufnummer in Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.

GB IE

Please contact the service centre first for any questions regarding the product or claims, preferably by e-mail.

e-mail: service@bresseruk.com
Telephone*: +44 1342 837 098

BRESSER UK Ltd
Customer Support
Suite 3G, Eden House
Enterprise Way
Edenbridge, Kent TN8 6HF
United Kingdom

*Number charged at local rates in the UK (the amount you will be charged per phone call will depend on the tariff of your phone provider); calls from abroad will involve higher costs.

FR BE

Si vous avez des questions concernant ce produit ou en cas de réclamations, veuillez prendre contact avec notre centre de services (de préférence via e-mail).

e-mail: sav@bresser.fr
Téléphone:** 00 800 6343 7000

BRESSER France SARL
Service après-vente
Pôle d'Activités de Nicopolis
314 Avenue des Chênes Verts
83170 Brignoles
France

**Prix d'un appel local depuis la France ou Belgique

NL BE

Als u met betrekking tot het product vragen of eventuele klachten heeft kunt u contact opnemen met het service centrum (bij voorkeur per e-mail).

e-mail: info@bresserbenelux.nl
Téléfono*: +31 528 23 24 76

BRESSER Benelux
Klantenservice
Donau 5-12
7908 HA Hoozeveen
Nederland

*Het telefoonnummer wordt in het Nederland tegen lokaal tarief in rekening gebracht. Het bedrag dat u per gesprek in rekening gebracht zal worden, is afhankelijk van het tarief van uw telefoon provider; gesprekken vanuit het buitenland zullen hogere kosten met zich meebrengen.

ES PT

Si desea formular alguna pregunta sobre el producto o alguna eventual reclamación, le rogamos que se ponga en contacto con el centro de servicio técnico (de preferencia por e-mail).

e-mail: servicio.iberia@bresser-iberia.es
Téléfono*: +34 91 67972 69

BRESSER Iberia SLU
Servicio al Cliente
c/Valdemorillo,1 Nave B
P.I. Ventorro del cano
28925 Alcorcón Madrid
España

*Número local de España (el importe de cada llamada telefónica dependen de las tarifas de los distribuidores); Las llamadas des del extranjero están ligadas a costes suplementarios.

Bresser GmbH
Gutenbergstraße 2
46414 Rhede · Germany
www.bresser.de

   @BresserEurope

Bresser UK Ltd.
Suite 3G, Eden House
Enterprise Way, Edenbridge,
Kent TN8 6HF, Great Britain

